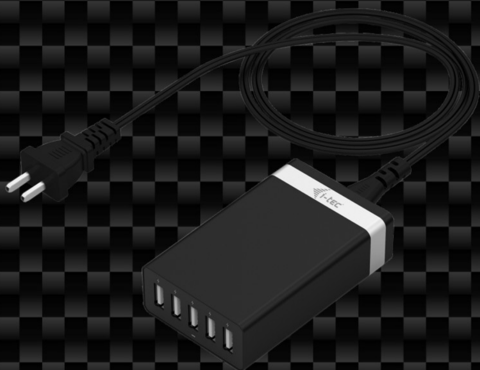
ADVANCE series

i-tec USB Smart Charger 40W / 8A 5 Port





User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka
• Vartotojo vadovas

Recommended products



i-tec USB 3.0 Metal HUB 3 Port with Gigabit Ethernet Adapter
P/N: U3GLAN3HUB

- 3x USB 3.0 port
- 1x Ethernet 10/100/1000 Mbps LAN RJ-45 port
- LED indication for charging status and Ethernet connection
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- Plug & Play

i-tec USB 3.0 Metal Gigabit Ethernet Adapter
P/N: U3GLANMETAL

- 1x Ethernet 10/100/1000 Mbps LAN RJ-45 port
- LED indication for Ethernet connection
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- Plug & Play





i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
P/N: U3AMETAL

- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers – 2-channel output 44.1/48 kHz at 16 bit (STEREO)
- 1x 3.5 mm input for a microphone (MONO)
- Interface USB 2.0
- Plug & Play

i-tec Metal Power Bank 8000 mAh with 3-in-1 Cable
P/N: PB8000



- A portable battery with a capacity of 8000 mAh
- For charging of mobile phones, GPS navigators, tablets, music players and other digital devices
- Ideal solution for travelling where you cannot recharge your devices from the mains
- 4 LED diodes indicating the current battery capacity level
- Control by a single ON/OFF button
- Slim design
- 3-in-1 USB cable (Micro/Apple 8pin/Apple 30pin)



i-tec USB 3.0 Dual Docking Station + USB Charging Port
P/N: U3HDMIDVIDOCK

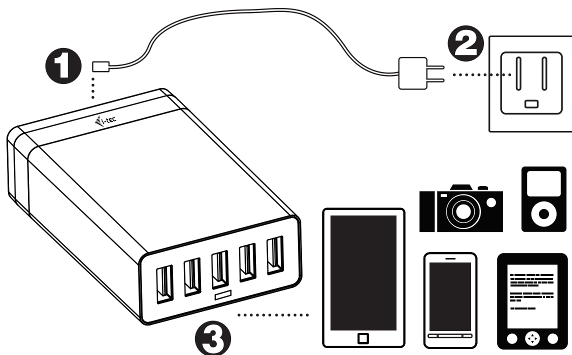
- 1x DVI-I port
- 1x HDMI port
- 1x Fast USB 3.0 port for charging of USB devices
- 1x USB 3.0 port type A
- 4x USB 2.0 port type A
- 1x USB 3.0 port type B
- 1x Ethernet 10 / 100 / 1000 Mb/s GLAN RJ-45 port
- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers
- 1x 3.5 mm input for a microphone

i-tec USB 3.0 Metal HUB 4 Port
P/N: U3HUBMETAL402



- 4x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 4 ports
- Plug & Play
- Passive HUB without power adapter

i-tec USB Smart Charger 40W / 8A
5 Port



EN

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK

Každopádne si prečítajte užívateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT

Prieš montavimą-instaliavimą-eksploatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

INTRODUCTION

With this adapter you can charge up to 5 USB devices simultaneously. Outputs 5x USB DC 5V / max. 2.4A allow wide use in homes, commercial centers and offices. You can charge cell phones, tablets, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cameras and other digital devices. Input AC 100-240 V allows worldwide use.

SPECIFICATIONS

- Input: AC 100-240V / 50-60Hz
- Output: 5x A-Type USB DC 5V / max. 2.4A; total output max. DC 5V / 8A
- Compatible charging devices – devices which need power supply to the DC 5V / max. 2.4A, e.g. cell phones, tablets, MP3 / MP4, powerbanks, PDA, cameras and other digital devices
- Size 97 x 60 x 27 mm
- Weight 163 g

PACKAGE CONTENT

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- AC Power Cable (120 cm)
- User's Manual

CHARGING INSTRUCTIONS

- Connect the adapter to power socket using the included AC power cable (make sure to tip is correctly inserted in the adapter) and via outputs 5x USB DC 5V / max. 2.4A you can connect various digital devices.
- All outputs are designed for charging cell phones, tablets, MP3 players, etc.
- iPad and Samsung Tab can be charged on any port.
- With the "smart" chip the ports are independent and it does not matter on which port the device is connected.
- It is possible to charge two iPad tablets or two Samsung tablets at the same time.
- We recommend you to use original brand charging cables only. Charging might not work if you use non-original cable.
- *Example: 2x iPad with max. current 2.4A per port + 3x phone / tablet with max. current 1A per port. Total max. current is 7.8A.*

CAUTIONS

- The charger should be kept out of children's touch, children should use it only under adults' supervision.
- Don´t adjust the output switch of polarity manually, when the adapter is working.

- Don´t disassemble, reassemble the charger or for other use.
- For indoor use only, keep away from humidity and heat surrounding.
- Operating temperature: 0-30 °C.
- Make sure that voltage of power adapter (DC 5 V) is correct for your device.
- Cut off the power if the charger stops charging.
- Risk of electric shock if used incorrectly.

FAQ

Question: Is possible to charge 2 iPads (2 Samsung Tabs) at once?
Answer: Yes, it is possible.

Question: Is it possible to charge iPad and Samsung Tab at the same time, alternatively some other devices, which don´t need special identification circuits?
Answer: Yes, it is possible.

EINLEITUNG

Mit Hilfe von diesem Adapter können Sie bis zu 5 USB Geräte gleichzeitig laden. 5x USB DC 5 V / max. 2.4 A Ausgänge ermöglichen eine breite Verwendung im Haushalt, in den Einkaufszentren und Büros. Sie können Mobiltelefone, Tablet-PC, MP3 / MP4, Powerbanken, PDA, Fotoapparate und andere Digitalgeräte aufladen. Eingang AC 100-240 V ermöglicht eine weltweite Verwendung.

SPEZIFIKATION

- Eingang: AC 100-240V / 50-60Hz
- Ausgang: 2x A-Typ USB DC 5V / Max. 2.4A; Gesamtausgang Max. DC 5V / 8A
- Kompatible Geräte - Geräte, die eine Versorgung bis zu DC 5V / Max. 2.4A, z.B. Mobiltelefone, Tablet-PC, MP3 / MP4, Powerbanken, PDA, Fotoapparate und andere Digitalgeräte
- Produktabmessungen 97 x 60 x 27 mm
- Produktgewicht 163 g

LIEFERUMFANG

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Netzwerkkabel (120 cm)
- Gebrauchsanweisung

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Stecken Sie den Adapter mit Hilfe von mitgeliefertem Netzwerkkabel in die Steckdose (achten Sie darauf, dass das Kabelende richtig im Adapter eingesteckt ist). Nun können Sie an die entsprechenden Anschlüsse – 5x USB DC 5 V / max. 2.4 A – verschiedene digitale Geräte anschließen.
- Alle Ausgänge sind zur Aufladung von Mobiltelefonen, Tablet-PCs, MP3-Playern u. ä. bestimmt.
- iPad und Samsung Tab können über jeden Port aufgeladen werden.
- Dank des „klugen“ Chipsatzes sind die Ports voneinander unabhängig und es ist egal, an welchem Port das Gerät angeschlossen ist.
- Von der Konstruktion her können so zwei iPads oder zwei Samsung Tabs gleichzeitig aufgeladen werden.
- Wir empfehlen Originalladekabel der jeweiligen Geräte zu verwenden, da ansonsten passieren könnte, dass die Geräte nicht geladen werden.
- *Beispiel für Verwendung: 2x iPad mit max. Stromaufnahme von 2,4 A per Port + 3x Telefon / Tablet-PC mit max. Stromaufnahme von 1 A per Port. Max. Gesamtstromaufnahme beträgt 7,8 A.*

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf oder erlauben Ihnen die Verwendung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Öffnen Sie den Adapter nicht und versuchen ihn zu reparieren während er an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Schützen Sie ihn vor Regen, werfen ihn nicht ins Feuer und demontieren ihn nicht.
- Stellen Sie den Adapter keiner hohen Feuchtigkeit und Temperatur aus.
- Betriebstemperatur: 0 - 30 °C.
- Vergewissern Sie sich, das die Ladespannung des Adapters (5 V Gleichstrom) Ihren Geräten entspricht.
- Lassen Sie den Adapter nicht unnötig leer angeschlossen, trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
- Befolgen Sie die Anweisungen, um den Adapter nicht zu beschädigen.

FAQ

Frage: Ist es möglich, 2 iPads (2 Samsung Tabs) gleichzeitig zu laden?
Antwort: Ja, es ist möglich.

Frage: Können ein iPad und ein Samsung Tab, bzw. andere Geräte, die keine speziellen Identifikationsbereiche benötigen, gleichzeitig aufgeladen werden?
Antwort: Ja, es ist möglich.

ÚVOD

Pomocí tohoto adaptéru můžete nabíjet až 5 USB zařízení současně. Výstupy 5x USB DC 5V / max. 2.4A umožňují široké použití v domácnosti, obchodních centrech a v kanceláři. Nabíjet můžete mobilní telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a jiná digitální zařízení. Vstup AC 100-240V umožňuje celosvětové použití.

SPECIFIKACE

- Vstup: AC 100-240V / 50-60Hz
- Výstup: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; celkový výstup max. DC 5V / 8A
- Kompatibilní nabíjená zařízení – zařízení vyžadující napájení do DC 5V / max. 2.4A, např. mobilní telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a jiná digitální zařízení
- Rozměry 97 x 60 x 27 mm
- Hmotnost 163 g

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Síťový kabel (120 cm)
- Manuál

POUŽITÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU

- Adaptér připojte do síťové zásuvky přes přiložený síťový kabel (dbejte, aby byla koncovka řádně zasunuta v adaptéru) a pomocí výstupů 5x USB DC 5V / max. 2.4A můžete připojit různá digitální zařízení.
- Všechny výstupy jsou určeny pro nabíjení mobilních telefonů, tabletů, MP3 přehrávačů apod.
- iPad a Samsung Tab je možné nabíjet na kterémkoliv portu.
- Díky použití „chytrého“ chipu jsou porty nezávislé, a je jedno, v kterém portu je zařízení připojeno.
- Konstrukčně tedy lze nabíjet dva iPady nebo dva Samsung Taby zároveň.
- Doporučujeme používat originální USB kabely dodávané se zařízením. V opačném případě může dojít k tomu, že se zařízení nebude nabíjet.
- *Příklad použití: 2x iPad s max. odběrem 2.4A na port + 3x telefon / tablet s max. odběrem 1A na port. Celkový max. odběr činí 7.8A.*

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte mimo dosah dětí nebo použití dětem dovolte jen za dohledu dospělých.

- Nezasahujte do konstrukce adaptéru a nezkratujte vývody v době připojení do sítě.
- Adaptér chraňte před deštěm, neházejte do ohně a nerozebírejte jej.
- Nevystavujte vysoké vlhkosti a teplotě, určeno pro interní použití.
- Provozní teplota: 0-30°C.
- Ujistěte se, že napětí nabíjecího adaptéru (5V stejnosměrných), je správné pro vaše zařízení.
- Nenechávejte adaptér připojený naprázdno, odpojujte jej.
- Nesprávným použitím riskujete úraz elektrickým proudem.

FAQ

Otázka: Lze nabíjet 2 iPady (2 Samsung Taby) současně?
Odpověď: Ano, lze.

Otázka: Lze nabíjet iPad a Samsung Tab současně, příp. jiná zařízení, která nepotřebují speciální identifikační obvody?
Odpověď: Ano, lze.

WPROWADZENIE

Urządzenie umożliwia ładowanie do 5 urządzeń USB jednocześnie. Wyjście 5x USB DC 5V / max. 2.4A sprawiają, że urządzenie znajduje szerokie zastosowanie w domach, w biurach, placówkach handlowych i usługowych. Urządzeniem można ładować telefony, tablety, MP3 / MP4, Power Banki, PDA, kamery oraz inne cyfrowe urządzenia. Wejście prądu AC 100-240V umożliwia używanie produktu na całym świecie.

SPECYFKACJA

- Wejście: AC 100-240V / 50-60Hz
- Wyjście: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; całkowite natężenie wyjściowe max. DC 5V / 8A
- Urządzenia kompatybilne – urządzenia o napięciu ładowania DC 5V / max. 2.4, np. telefony, tablety, MP3 / MP4, Power Banki, kamery oraz inne cyfrowe urządzenia
- Wymiary: 97 x 60 x 27 mm
- Waga: 163 g

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Kabel sieciowy (120 cm)
- Instrukcja

INSTRUCKJA ŁADOWANIA

- Ładowarkę podłączyć do gniazda sieciowego za pomocą dołączonego kabla, należy zwrócić uwagę aby kabel zasilający był odpowiednio, mocno i pewnie połączony z ładowarką. Przez wyjściowe porty 5x USB DC 5V / max. 2.4A można ładować różne urządzenia mobilne.
- Wszystkie wyjścia są przeznaczone do ładowania telefonów komórkowych, tabletów, odtwarzaczy MP3 itp.
- iPad oraz tablet Samsung może być ładowany na każdym porcie USB.
- Z 'inteligentnym“ chipem porty są niezależne i nie ma znaczenia, do którego portu jest podłączone urządzenie.
- Jest możliwość ładowania dwóch tabletów iPad lub dwóch tabletów Samsung w tym samym czasie.
- Zalecamy użycie oryginalnego kabla do ładowania, dostarczonego wraz z tabletem. Przy użyciu kabla nieoryginalnego funkcja ładowania może nie działać.

- *Przykład: 2x iPad z max. napięciem 2.4A na port + 3x telefon / tablet z max. napięciem 1A na port. Razem max. napięcie 7.8A.*

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci, dzieci mogą korzystać z urządzenia tylko pod kontrolą dorosłych.
- Nie należy dotykać wyjść w czasie pracy urządzenia.
- Nie należy otwierać urządzenia.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci i wysokich temperatur.
- Dozwolona temperatura pracy: 0-30 °C.
- Upewnij się, że napięcie z zasilacza (DC 5 V) jest prawidłowe dla Twojego urządzenia.
- Nie należy pozostawiać pustej ładowarki podłączonej do sieci; należy ją odłączyć.
- Nieprawidłowe użycie grozi porażeniem.

FAQ

Pytanie: Czy można ładować 2 iPady (2 Samsung Taby) jednocześnie?
Odpowiedź: Tak, można.

Pytanie: Czy można ładować tablety iPad i Samsung Tab jednocześnie, alternatywnie inne urządzenia, które nie wymagają specjalnych obwodów identyfikacyjnych?
Odpowiedź: Tak, można.

ÚVOD

Pomocou tohto adaptéru môžte nabíjať až 5 USB zariadenia súčasne. Výstupy 5x USB DC 5V / max. 2.4A umožňujú široké použitie v domácnosti, obchodných centrách a v kancelárii. Nabíjať môžte mobilné telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a iné digitálne zariadenia. Vstup AC 100-240V umožňuje celosvetové použitie.

ŠPECIFIKÁCIE

- Vstup: AC 100-240V / 50-60Hz
- Výstup: 5x A-typ USB DC 5V / max. 2.4A; celkový výstup max. DC 5V / 8A
- Kompatibilné nabíjané zariadenia – zariadenia vyžadujúce napájanie do DC 5V / max. 2.4A, napr. mobilné telefony, tablety, MP3 / MP4, powerbanky, PDA, fotoaparáty a iné digitálne zariadenia
- Rozmery 97 x 60 x 27 mm
- Hmotnosť 163 g

OBSAH BALENIA

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Sieťový kábel (120 cm)
- Manuál

POUŽITIE NAPÁJACIEHO ADAPTÉRU

- Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky cez priložený sieťový kábel (dbajte, aby bola koncovka riadne zasunutá v adaptéri) a pomocou výstupu 5x USB DC 5V / max. 2.4A môžte pripojiť rôzne digitálne zariadenia.
- Všetky výstupy sú určené pre nabíjanie mobilných telefónov, tabletov, MP3 prehrávačov a pod.
- iPad a Samsung Tab je možné nabíjať na ktoromkoľvek porte.
- Vďaka použitiu „chytrého“ chipu sú porty nezávislé, a je jedno, v ktorom porte je zariadenie pripojené.
- Konstrukčne teda môžete nabíjať dva iPady alebo dva Samsung Taby zároveň.
- Odporúčame používať originálne USB káble dodávané so zariadením. V opačnom prípade môže prísť k tomu, že sa zariadenie nebude nabíjať.
- *Príklad použitia: 2x iPad s max. odberom 2.4A na port + 3x telefón / tablet s max. odberom 1A na port. Celkový max. odber je 7.8A.*

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Udržujte mimo dosah detí alebo použitie deťom dovoľte len za dohľadu dospelých.
- Nezasahujte do konštrukcie adaptéru a neskratujte vývody v dobe pripojenia do siete.
- Adaptér chráňte pred dažďom, nehádžte ho do ohňa a nerozoberajte ho.
- Nevystavujte vysokej vlhkosti a teplote, určené pre interné použitie.
- Prevádzková teplota: 0-30 °C.
- Uistite sa, že napätie nabíjacieho adaptéra (5V jednosmerné), je správne pre vaše zariadenie.
- Nenechávajte adaptér pripojený naprázdno, v tom prípade ho odpájajte.
- Nesprávnym použitím riskujete úraz elektrickým prúdom.

FAQ

Otázka: Je možné nabíjať 2 iPady (2 Samsung Taby) súčasne?
Odpoveď: Áno, je to možné.

Otázka: Je možné nabíjať iPad a Samsung Tab súčasne, príp. iné zariadenia, ktoré nepotrebujú špeciálne identifikačné obvody?
Odpoveď: Áno, je to možné.

ĮVADAS

Su šiuo adapteriu tuo pačiu metu galite įkrauti 5 USB įrenginius. Išėjimai 5x USB DC 5V / maks. 2.4A leidžia plačiai naudoti namuose, prekybos centruose ir kanceliarijose. Galite įkrauti mobilius telefonus, planšetes, MP3 / MP4, power bankas, PDA, fotoaparatus ir kitus skaitmeninius įrenginius. Įėjimas AC 100-240 V leidžia naudoti visame pasaulyje.

SPECIFIKACIJA

- Įėjimas: AC 100-240V / 50-60Hz
- Išėjimas: 5x A-tipas USB DC 5V / maks. 2.4A; išėjimas viso maks. DC 5V / 8A
- Suderinami įkraunami įrenginiai – įrenginiai reikalaujantys įkrovimo iki DC 5V / maks. 2.4A, pvz. mobilius telefonus, planšetes, MP3 / MP4, power bankas, PDA, fotoaparatus ir kitus skaitmeninius įrenginius
- Matmenys 97 x 60 x 27 mm
- Svoris 163 g

PAKUOTĖJE

- i-tec USB Smart Charger 5 Port 40W / 8A
- Maitinimo kabelis (120 cm)
- Vartotojo vadovas

ĮKROVIKLIO NAUDOJIMAS

- Prijunkite adapterį prie elektros lizdo su komplekto sudėtyje esančiu maitinimo kabeliu (įsitikinkite, kad antgalis yra tinkamai įkištas į adapterį) ir naudodami išvestis 2x USB DC 5V / maks. 2.4A galite prijungti įvairius skaitmeninius įrenginius.
- Visos išvestys yra skirtos mobilių telefonų, planšečių, MP3 grotuvų ir pan. įkrovimui.
- iPad ir Samsung Tab galima įkrauti bet kuriame prievade.
- Dėka „išmanaus“ chipo prievadai yra savarankiški, ir yra tas pats, kuriame prievade įrenginys yra prijungtas.
- Taigi, konstrukcija leidžia vienu metu įkrauti du iPad arba dvi Samsung Tab.
- Rekomenduojame naudoti originalius USB kabelius esančius įrenginio komplektacijoje. Kitu atveju gali atsitikti tai, kad įrenginys nebus įkrautas.
- *Pavyzdys naudojimui: 2x iPad su maksimaliu 2.4 A vartojimu prievadui + 3x telefonas / planšetė su maksimaliu 1A vartojimu prievadui. Viso maksimalus vartojimas sudaro 7.8A.*

SAUGOS TAISYKLĖS

- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje arba leiskite vaikams naudoti tik su suaugusiųjų priežiūra.
- Neveikia adapterio konstrukcijos ir neužtrumpina išėjimų prijungimo prie tinklo metu.
- Saugokite adapterį nuo lietaus, nemeskite jo į ugnį ir neardykite.
- Saugokite nuo didelės drėgmės ir temperatūros, skirtas naudoti tik viduje.
- Eksploatacijos temperatūra: 0-30°C.
- Prijungimo įrengimuose išlaikykite atitinkamą įtampą ir galią.
- Nepalikite tuščiai įjungto adapterio, tokiu atveju jį išjunkite.
- Neteisingai naudodami galite susižeisti elektros srove.

FAQ

Klausimas: Galima įkrauti 2 iPad (2 Samsung Tab) tuo pačiu metu?
Atsakymas: Taip, galima.

Klausimas: Ar galima įkrauti tuo pačiu metu iPad ir Samsung Tab arba kitus įrenginius, kurie nereikalauja specialiųjų identifikavimo grandžių?
Atsakymas: Taip, galima.

ES Prohlášení o shodě
ES Prehlásenie o zhode
ES Declaracja zgodności
ES Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje,že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec SMART USB 5 PORT CHARGER 40W / 8A
Model, Model, Model, Model: CHARGER5P40W / C45
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky Low Voltage Directive LVD 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC:
Spĺňa tieto požadavky Low Voltage Directive LVD 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC:
Spełnia następujace wymagania: Low Voltage Directive LVD 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to Low Voltage Directive LVD 2006/95/EC, EMC Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022:2010
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:2010 ; EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 ; EN 61000-3-3:2013
Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnost´, dla Bezpieczeństwa, for Safety:
EN 60950-1:2006+ A11:2009 + A1:2010+ A12: 2011 + A2:2013

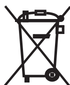
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
And it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 10.12.2014

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature





European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploatacija̧, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)